



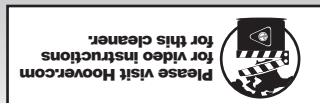
GUIDE D'UTILISATION

*Instructions d'utilisation
et d'entretien*

www.hoover.com

DOUBLE PUISSANCE MAX

Shampouineuse



**IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT
D'ASSEMBLER ET D'UTILISER L'APPAREIL.**

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Pour obtenir de l'aide, veuillez appeler le service à la clientèle au 1 800 944-9200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE), avant de retourner ce produit au magasin.

**CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À L'UTILISATION RÉSIDUELLE.
L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA
PRÉSENTE GARANTIE.**



OWNER'S MANUAL

*Operating and Servicing
Instructions*

www.hoover.com

DUAL POWER MAX Carpet Washer



Please visit Hoover.com
for video instructions
for this cleaner.



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at
1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST before returning this product to the store.

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and Manufacturing Code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.



www.hoover.com
1-800-944-9200
(USA and Canada)



SAMPLE
X XXXXX XXXXX X

Techtronic Floor Care Technology Limited
VACUUM CLEANER/ASPIRATEUR/ASPIRADORA
MODEL/MODELE/MODELO XXXXXXXX
MFG. CODE XXXX

SERIES/SERIE/SERIE XXXXX
HOUSEHOLD TYPE/TYPE MENAJER/TIPO DOMESTICO
Distributed by HOOVER, Inc. Glenview OH 44139
Made in China/Fabricado en China/Fabriqué en Chine



MANUFACTURING CODE
(Label located on rear of cleaner)

CONTENTS

Important Safety Instructions	3
Features.....	5
Cleaner Assembly	6
How To Assemble.....	6
General Operation	7
Clean Water/Solution Tank.....	7
On-Off Switch	7
Dirty Water Tank	8
Tools	9
Maintenance.....	12
Tanks.....	12
Nozzle.....	12
Belt/Brushes	13
Troubleshooting	14
Service.....	15
Cleaning Products.....	16
Warranty	17

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com for more information or for video instruction for this Hard Floor Cleaner. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Inscrire le numéro de modèle et le code fabrication dans les espaces prévus à cet effet.

MODÈLE

CODE DE

FABRICATION

Conseil : Joindre le reçu d'achat au guide d'utilisation. La date d'achat peut devoir être vérifiée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVERMD.

N'oubliez pas d'enregistrer votre appareil en ligne, à l'adresse hoover.com, ou par téléphone, 1 800 944-9200.

TABLE DES MATIÈRES

3	Consignes de sécurité importantes
5	Caractéristiques
6	Assemblage de l'appareil
6	Assemblage
7	Utilisation normale
7	Réservoir d'eau propre/de solution
7	Commutateur marche/arrêt
8	Réservoir d'eau sale
9	Accessoires
12	Entretien
12	Réservoirs
12	Busse
13	Courroie/brosses
14	Dépannage
15	Service
16	Solutions nettoyantes
17	Garantie

Pour obtenir de l'assistance :

Visiter notre site Web à hoover.com pour obtenir de plus amples renseignements ou des instructions vidéo pour l'utilisation de ce nettoyeur pour planchers à surface dure. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés HooverMD pour trouver le marchand le plus près, ou composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés HooverMD (É.-U. seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, HNE, du lundi au vendredi).

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours prendre des précautions élémentaires, notamment :

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES:

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'appareil qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située sur sa partie inférieure arrière.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Utiliser à l'intérieur seulement.
- Ne pas immerger. N'utiliser que sur des surfaces rendues humides par le processus de nettoyage.
- N'utiliser que les produits nettoyeurs de HOOVERMD conçus pour cet appareil. (Consulter la section « Solutions nettoyantes » du présent guide.)
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- Utiliser cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'apporter à un centre de réparation avant de poursuivre l'utilisation.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Ne pas placer le produit sur le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chauffées.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirer sur la fiche plutôt que sur le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des autres pièces mobiles de l'appareil.
- Mettre toutes les commandes en position d'arrêt avant de débrancher l'appareil.
- Faire preuve de grande prudence pendant l'utilisation dans un escalier. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier ou au sol. Ne pas placer l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Ne brancher qu'à une prise correctement mise à la terre. Voir les consignes de mise à la terre.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans les réservoirs en place.
- Ne pas passer l'appareil sur les prises électriques sur le plancher.
- AVERTISSEMENT : Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. **SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION.**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

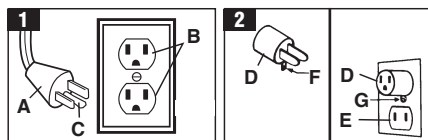
- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on lower back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Use indoors only.
- Do Not immerse. Use only on carpet moistened by cleaning process.
- Use only HOOVER® cleaning products intended for use with this machine. (See the "Cleaning Products" section of this manual.)
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without tanks in place.
- Do not clean over floor electrical outlets.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. ***WASH HANDS AFTER HANDLING.***

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1. A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw.

NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.



CAUTION - TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

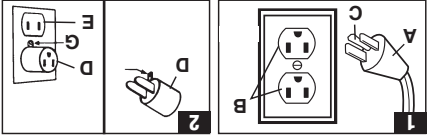
- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- To assist in reducing drying time, be certain the area is well ventilated when using detergents and other cleaners with this machine.
- To help prevent matting and resoiling, avoid contact with carpets until they are dry. Keep children and pets away from carpets until they are completely dry.
- Do not store extractor with solution in tanks.
- With brushrolls on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to the floor can result.
- Do not use this extractor and accessories on hard floors. Using this machine on hard floors may scratch or damage your floor.
- Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.

CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un trajet de moindre résistance au courant électrique, ce qui réduit les risques de choc électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur (C) et d'une fiche de mise à la terre (A). La fiche doit être branchée dans une prise appropriée (B), installée correctement et mise à la terre selon les codes et les règlements locaux.

AVERTISSEMENT:

Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre peut engendrer des risques d'électrocution. Consulter un électricien qualifié ou un technicien spécialisé en cas d'incertitude concernant la mise à la terre correcte de la prise. Ne jamais modifier la fiche fournie avec l'appareil. Si elle n'est pas compatible avec la prise murale, demander à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée. Cet appareil doit être utilisé sur un circuit à tension nominale de 120 volts, et est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à celle illustrée à la Fig. 1. Un adaptateur temporaire (D) peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise bipolaire (E) si une prise adéquatement mise à la terre n'est pas accessible (Fig. 2). L'adaptateur temporaire ne doit être utilisé que jusqu'à ce qu'une prise adéquatement mise à la terre (B) soit installée par un électricien qualifié (Fig. 1). La patte rigide ou le taquet de couleur verte ou autre élément semblable (F) lié à l'adaptateur doit être branché à une masse permanente (G) comme un couvercle de boîte à prises adéquatement mis à la terre (Fig. 2). Chaque fois qu'un adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place par une vis en métal. **REMARQUE:** Au Canada, l'usage d'un adaptateur temporaire n'est pas permis par le Code canadien de l'électricité.



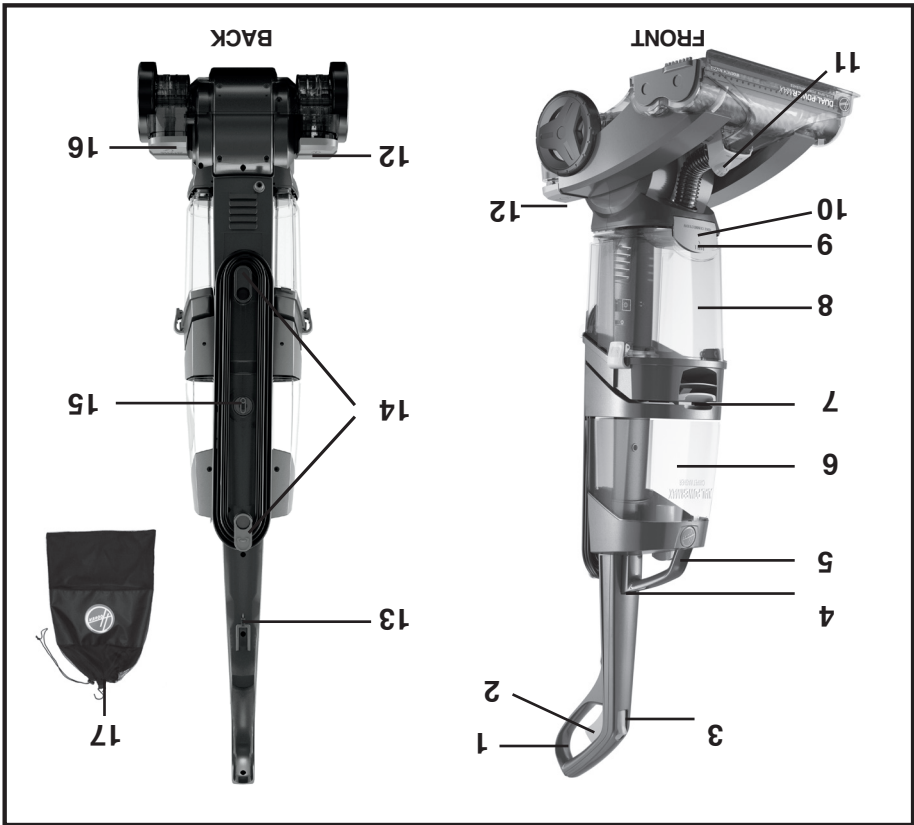
MISE EN GARDE - POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil, car ils peuvent endommager l'appareil.
- Ranger adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Pour réduire le temps de séchage, s'assurer de bien aérer l'espace nettoyé lorsque cet appareil est utilisé avec des détergents ou d'autres produits nettoyants.
- Pour éviter d'aplatir les fibres de la moquette ou de la salir de nouveau, éviter tout contact avec la moquette jusqu'à ce qu'elle soit sèche.
- Ne pas ranger l'extracteur avec de la solution nettoyante encore présente dans le réservoir.
- Lorsque le rouleau-brosse est en marche, ne pas laisser l'appareil longtemps au même endroit, car cela pourrait endommager le plancher.
- Ne pas utiliser cet appareil sur les planchers à surface dure. L'utilisation de cet appareil sur des planchers à surface dure peut les égratigner ou les endommager.
- Ne pas utiliser cet aspirateur et ses accessoires sur des planchers à surface dure. L'utilisation de cet appareil sur des planchers à surface dure peut les égratigner ou les endommager.
- Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et pourra s'accumuler. Après l'utilisation, pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés, et empêcher qu'ils deviennent glissants, (a) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface dure, et (b) placer l'appareil sur un matériau absorbant (comme une serviette) permettant d'absorber les déversements.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.

CARACTÉRISTIQUES

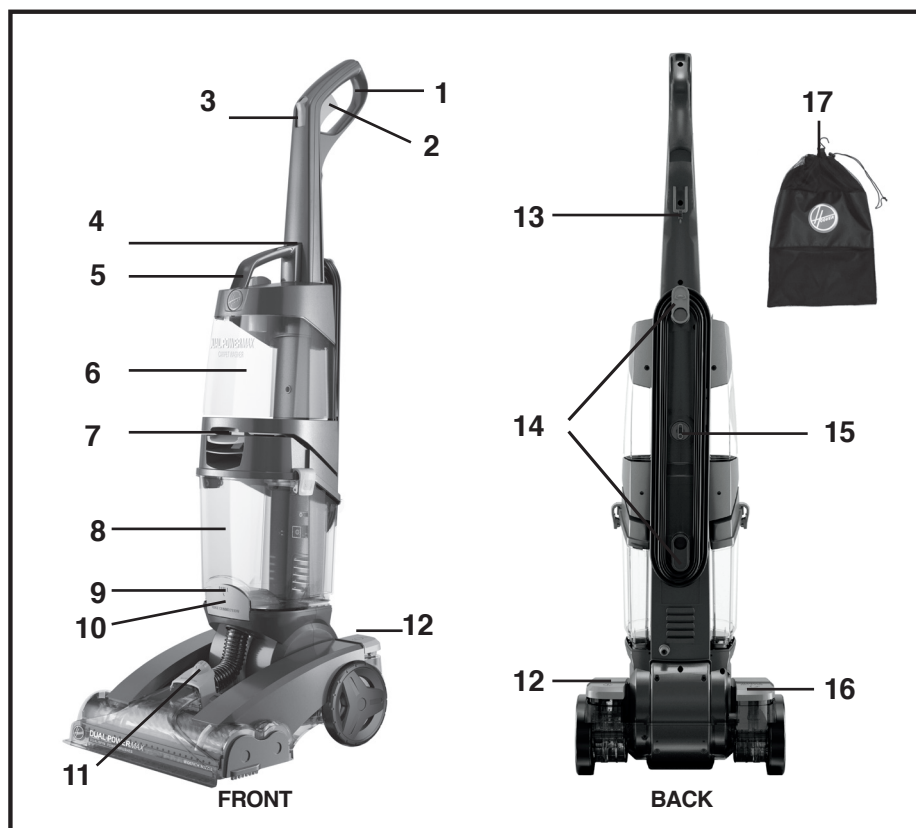
1. Poignée du manche
2. Gâchette d'application de solution nettoyante
3. Gâchette Clean BoostMC
4. Réservoir à eau propre/à solution
5. Poignée de transport
6. Réservoir à eau propre/à solution
7. Loquet de dégagement du réservoir
8. Réservoir à eau sale
9. Réservoir à eau sale

9. Raccord du tuyau
10. Raccord du tube de solution
11. Buse amovible
12. Pédale marche/arrêt
13. Pince pour cordon
14. Crochet du range-cordon
15. Bouton de verrouillage du manche
16. Pédale de dégagement du manche
17. Sac en filet pour le rangement des accessoires



CARACTÉRISTIQUES

FEATURES



FEATURES

1. Handle Grip
2. Solution Trigger
3. Clean Boost™ Trigger
4. Clean Water/Solution Tank
5. Carry Handle
6. Clean Water/Solution Tank
7. Dirty Water Tank Release Latch
8. Dirty Water Tank
9. Accessory Hose Connection Port
10. Solution Tube Connection Port
11. Removable Nozzle
12. ON/OFF Pedal
13. Cord Clip
14. Cord Storage Hook
15. Handle Lock
16. Handle Release Pedal
17. Mesh Tool Storage Bag

1. CLEANER ASSEMBLY

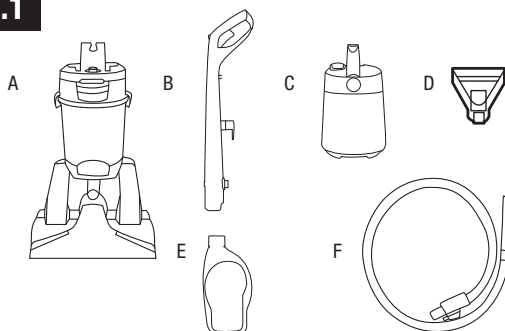
CARTON CONTENTS

- A. Carpet Cleaner Base
- B. Handle
- C. Clean Water/Solution Tank
- D. Upholstery Tool
- E. Carpet Cleaning Detergent
- F. Hose

Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.

1.1



*Select models only

2. HOW TO ASSEMBLE

BASE AND LOWER HANDLE ASSEMBLY

2.1 Stand base in upright position. Push handle onto base.

2.2 Turn dial counter clockwise to "LOCK" position. Dial should stop when locked and handle should feel secure.

2.3 Place clean water tank securely on handle above dirty water tank until it snaps into place.

CORD STORAGE

Wrap cord around cord hooks for convenient storage. Attach the plug end to cord.

BEFORE YOU BEGIN CLEANING

1. Vacuum thoroughly - For carpet, use a HOOVER® vacuum cleaner with an agitator for best results. Vacuum upholstery with a vacuum cleaner with cleaning tool attachments. Use a crevice tool to reach into tufts and folds. Do not use the carpet cleaner as a dry vacuum cleaner.

2. For upholstery, check cleaning code - Use your HOOVER® carpet washer only if the upholstery fabric is marked with a "W" (for "wet" clean) or "S/W" (for "solvent/dry" or "wet" clean). Do not clean fabric marked "S" ("solvent/dry" clean only). If your upholstery does not have a code, seek professional assistance.

3. Test for colorfastness - Wet a white absorbent cloth with the solution. In a small, hidden area, gently rub the surface with the dampened cloth. Wait ten minutes and check for color removal or bleed with white paper towel or cloth. If surface has more than one color, check all colors.

4. When cleaning entire floor, move furniture out of area to be cleaned (may not be necessary if only high traffic areas are to be cleaned).

For furniture too heavy to move, place aluminum foil or wax paper under legs. This will prevent wood finishes from staining carpet. Pin up furniture skirts and draperies.

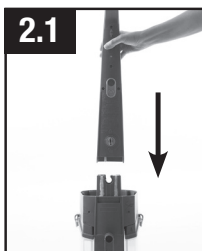
5. Pretreat spots and heavy traffic areas with an appropriate Hoover Cleaning Solutions, see "Cleaning Solutions" section. Follow Directions on bottle.

*Available at additional cost if not included with your model.

6. To prevent staining, use plastic or aluminum foil to protect wood or metal surfaces from possible water spray.

7. To avoid wetting and possible damage to wood floors

2.1



2.2



2.3



underneath area rugs/carpet, either move area rugs/ carpet to a non-wood hard floor surface or place waterproof material (e.g. plastic) underneath them before cleaning.

ATTENTION

Prior to use, consult with Carpet Manufacturer on cleaning recommendations for natural fiber carpeting (including silk and wool), soft carpeting, and loop Berber carpeting. Do not use on rugs or carpet when dry cleaning is recommended.

ATTENTION

Some Berber, Natural Fiber, and Soft Fiber carpets can fuzz with wear. Some vacuums & carpet cleaners can worsen this carpet wear. Test a hidden area before using on a full room & consult with your carpet manufacturer on cleaning recommendations.

1. ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

CONTENU DE L'EMBALLAGE (APPAREIL A DOUBLE PUISSANCE)

- A. Base de la shampouineuse
 - B. Manche
 - C. Réservoir à eau propre/solution
 - D. Accessoire pour tissus d'aménagement
 - E. Détergent pour shampouineuse
 - F. Tuyau
- Retirer toutes les pièces de l'emballage et repérer chaque article illustré.
S'assurer de repérer toutes les pièces avant de se débarrasser de l'emballage.

*Offert sur quelques modèles seulement

2. ASSEMBLAGE

ASSEMBLAGE DE LA BASE ET DE LA PARTIE INFÉRIEURE DU MANCHE

- 2.1 Placer la base à la verticale. Insérer le manche dans la base.
- 2.2 Tourner le cadran en sens antihoraire pour le verrouiller en place. Le cadran devrait s'arrêter en position de verrouillage, et le manche devrait être bien fixé.
- 2.3 Bien fixer le réservoir à eau propre au manche au-dessus du réservoir à eau sale.

STOCKAGE DE CORDE

Enrouler le cordon autour des crochets pour le ranger facilement. Fixer l'extrémité de la fiche au cordon.

Avant de commencer le nettoyage

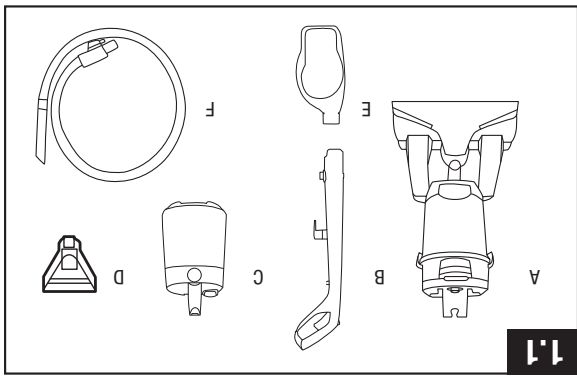
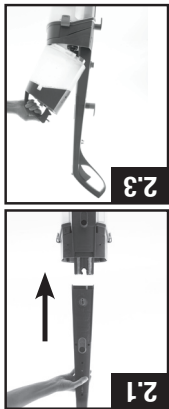
- 1. Assurer l'aspirateur - Dans le cas d'une brosse agitateur un aspirateur HooverMD doté d'un rouleau-brosse agitateur pour obtenir de meilleurs résultats. Dans le cas de tissus d'aménagement, utiliser un aspirateur doté d'accessoires de nettoyage. Utiliser le suceur plat pour atteindre les touffes et les plis. Ne pas utiliser la shampouineuse comme un aspirateur à sec.

- 2. Pour les tissus d'aménagement, vérifier le code de nettoyage - N'utiliser la shampouineuse HOOVER[®] que si l'étiquette du tissu porte le code « W » (nettoyage à l'eau) ou « S/W » (solvant/sec ou à l'eau). Ne pas nettoyer si l'étiquette porte le code « S » (solvant/sec seulement). Si le tissu d'aménagement ne porte pas d'étiquette, consulter un professionnel.

- 3. Vérifier la sollicité de la couleur - Humecter un chiffon absorbant blanc avec la solution. Sur une petite surface hors de vue, frotter délicatement la surface avec le chiffon mouillé. Attendre dix minutes et à l'aide d'un essuie-tout ou d'un chiffon blanc, vérifier si une décoloration ou un dégorçement de couleur se produit. Si la surface comporte plus d'une couleur, faire cette vérification pour chacune d'elles.

- 4. Pour le nettoyage de tout le plancher, déplacer les meubles hors de la zone à nettoyer (il est possible que cela ne soit pas nécessaire si seules les zones très passantes doivent être nettoyées). Placer du papier d'aluminium ou du papier ciré sous les patères trop lourdes pour être déplacées. Cela empêchera la finition des meubles de bois de tacher la moquette. Épingler les volants des meubles et les rideaux.

- 5. Prétraiter les taches et les zones très passantes avec un produit de nettoyage approprié de HooverMD; voir la section « Solutions nettoyantes ». Suivre le mode d'emploi sur le contenant.
- *Vendue séparément si non offerte avec le modèle.



ATTENTION

Avant l'utilisation, consultez le fabricant de votre tapis au sujet des recommandations de nettoyage des tapis en fibres naturelles (y compris la soie et la laine), des tapis doux et des tapis berbères. N'utilisez pas la lavouse de tapis sur des tapis ou des carpettes pour lesquels le nettoyage à sec est recommandé.

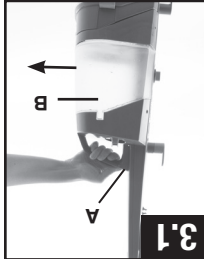
ATTENTION

Certains tapis doux, berbères ou en fibres naturelles peuvent devenir pelucheux avec l'usure. Certains aspirateurs et lavouses de tapis risquent d'aggraver cette usure. Testez une section cachée avant d'utiliser la lavouse de tapis dans toute la pièce et consultez le fabricant de votre tapis au sujet des recommandations de nettoyage.

3. UTILISATION NORMALE

RÉTRAIT ET REMISE EN PLACE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE/DE SOLUTION

⚠ MISE EN GARDE ⚠
Ne pas remplir d'eau plus chaude que 140 °F (60 °C).



3.1



3.3



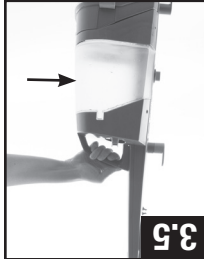
3.2



3.4



3.6



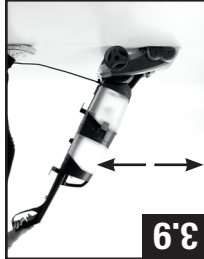
3.5



3.8



3.7



3.9

⚠ MISE EN GARDE ⚠
Les détergents contiennent des agent de surface anioniques et non ioniques. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact avec l'eau, rincer à l'eau froide pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, laver à l'eau. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.

3.1 Appuyer sur le bouton du réservoir à eau propre/solution sur le manche (A), incliner le réservoir à eau propre/solution en l'écartant de la shampooineuse et le retirer (B).
3.2 Tourner le capuchon gradué en sens antihoraire au-dessus du réservoir à eau propre/solution, et le retirer.
3.3 Remplir le réservoir à eau propre/solution avec de l'eau chaudière du robinet jusqu'à la marque de remplissage.
3.4 Remplir le capuchon gradué de solution nettoyante à 3 reprises (environ 3 oz). Le verser dans le réservoir à eau propre/solution et remettre le capuchon gradué en place.
3.5 Remettre en place le réservoir à eau propre/solution sur le manche, et bien le fixer.

REMARQUE : L'utilisation d'une quantité supérieure à celle recommandée peut produire un excès de mousse.

⚠ MISE EN GARDE ⚠
NE PAS UTILISER CET APPAREIL EXTRACTION ET SEC ACCESSOIRES SUR DES PLANCHERS À SURFACE DURE. L'UTILISATION DE CET APPAREIL SUR DES PLANCHERS À SURFACE DURE PEUT LES ÉGRAINER OU LES ENDOMMAGER.

⚠ MISE EN GARDE ⚠
Ne pas passer l'appareil sur les prises électriques sur le plancher.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠
Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique causés par des composants internes endommagés, n'utiliser que la solution nettoyante de HooverMD conçue pour cet appareil.

NETTOYAGE DES MOQUETTES

3.6 Brancher le cordon dans une prise de courant. Appuyer avec le pied sur le pédale de dégagement du manche pour mettre l'appareil en position de nettoyage.
3.7 Appuyer avec le pied sur l'interrupteur pour mettre l'appareil en marche (I).

3.8 Attacher la gâchette pour appliquer la solution nettoyante et pousser lentement la shampooineuse vers l'avant (équivalent à un passage humide). Continuer d'appuyer sur la gâchette et ramener lentement la shampooineuse vers vous (deuxième passage humide).
3.9 Relâcher la gâchette et pousser lentement la shampooineuse vers l'avant, par-dessus la zone où vous venez de vaporiser la solution (passage à sec). Ramenez ensuite lentement la shampooineuse vers vous sans appuyer sur la gâchette (passage à sec). Continuer de faire des passages à sec jusqu'à ce qu'il ne soit possible de voir que peu d'eau surface, fois en actionnant (passer au moins 4 fois sur la même surface, 2 fois en actionnant la gâchette et 2 fois sans actionner la gâchette).

Pour le nettoyage de taches ou d'endroits passants, utiliser CLEAN BOOST™. Pour éliminer les taches tenaces, appliquer une quantité additionnelle de solution nettoyante en actionnant la gâchette de façon usuelle et en appuyant sur la gâchette Clean Boost™ en même temps.

REMARQUE : Pour obtenir de meilleurs résultats, passer la shampooineuse en lignes droites parallèles. Chevaucher les passages de 1 po (2,5 cm) afin d'éviter les marques.
4.0 Si vous nettoyez un tapis doux, bérber ou en fibres naturelles, testez d'abord une petite section cachée du tapis en profondeur.

3. GENERAL OPERATION

REMOVE AND REPLACE CLEAN WATER SOLUTION TANK



Do not fill with water above 140°F (60°C).

- 3.1 Press Clean Water Solution Tank button on handle (A). Tilt Clean Water Solution Tank away from cleaner and remove (B).
- 3.2 Rotate measuring cap counter-clockwise from the top of Clean Water Solution Tank and pull up to remove.
- 3.3 Fill Clean Water Solution Tank with hot tap water to fill line.
- 3.4 Fill measuring cap with cleaning solution 3 times, (approximately 3 oz.). Pour into clean water solution tank and replace measuring cap.
- 3.5 Place clean water solution tank back on handle until it snaps in.

NOTE: Using more than the recommended amount of cleaning solution may cause excessive foaming.



DO NOT USE THIS EXTRACTOR AND ACCESSORIES ON HARD FLOORS. USING THIS MACHINE ON HARD FLOORS MAY SCRATCH OR DAMAGE YOUR FLOOR.



Do not clean over floor electrical outlets.



To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only HOOVER® cleaning fluid intended for use with the appliance.

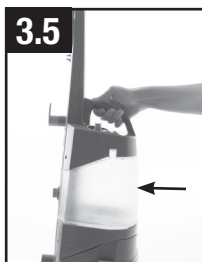
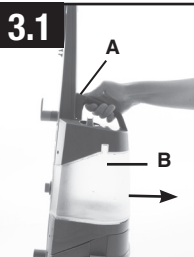
CARPET CLEANING

- 3.6 Plug cord into electrical outlet. Step on handle release pedal, to put unit in cleaning position.
- 3.7 Step on power switch to turn machine ON (I=ON).
- 3.8 Squeeze trigger (C) to apply cleaning solution and slowly push cleaner forward (equals one wet stroke). Continue to squeeze trigger and slowly pull cleaner back toward you (second wet stroke).
- 3.9 Release trigger and slowly push cleaner forward over area just sprayed with solution (dry stroke). Then slowly pull cleaner back toward you without squeezing trigger (dry stroke). Continue using dry strokes until little water is visible passing through the nozzle (Pass over the same area a minimum of 4 times = 2 while squeezing the trigger and 2 without).

For spots and high traffic areas use CLEAN BOOST™. To use CLEAN BOOST™ to remove those tough stains, apply extra cleaning solution by squeezing the trigger as you normally would and also pressing the Clean Boost™ trigger at the same time.

NOTE: For best results, use straight, parallel strokes. Overlap strokes by 1 inch to help prevent streaking.

- 4.0 If cleaning on Berber, Natural Fiber, or Soft Fiber carpeting, first test a small hidden area of carpet by running the carpet washer over it. If no fuzzing or overwetting occurs, continue cleaning. Avoid overwetting Berber carpets. If you have any questions or concerns, consult with your carpet manufacturer on deep cleaning recommendations.



Detergents contain Anionic and Nonionic Surfactants. Avoid contact with eyes and skin. In case of contact with eyes, flush with cold water for 15 minutes. In case of contact with skin, wash with water. If irritation persists, call a physician.

Keep nozzle flat on floor for both forward and reverse strokes.

For best cleaning results and to aid in faster drying of carpet, end with more dry strokes. (Continue using dry strokes until little water is visible passing through the nozzle.)

NOTE: Empty Dirty Water Tank when the motor sound becomes higher pitched and there is a loss in suction (see "Automatic shut-off") and clean filter of dirt/debris to maintain strong suction performance.

For best cleaning results, Hoover recommends to rinse the carpet with water only. This will remove residual carpet cleaning solution from your carpets. To rinse with water only, fill Solution Tank with water and repeat step 3.9.

For heavily soiled areas, repeat cleaning process. Avoid saturating carpet.

NOTE: It is best to alternate wet and dry strokes as described above.

Wrap cord around hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord.

DIRTY WATER TANK

Your carpet washer is equipped with a shut off float within your dirty water tank. When the dirty water tank becomes full, the float will rise, shutting off the air flow through the nozzle.

Once the float is activated, empty the dirty water tank. If the dirty water tank does not appear full, turn the power switch off and wait for the float to settle and reset. If the float repeatedly shuts off the suction, empty the dirty water tank. For best results, use only Hoover® brand cleaning solution. Other Solutions may generate excessive foam which will cause the float to rise prematurely and shut off the suction. A higher concentration of shampoo may cause excessive foaming.

How to Empty

3.10 Grasp dirty water tank handle and push latch to release. Pull tank out at a slight angle.

3.11 To empty dirty water tank, pull up on the 2 latches to open and remove top of tank to empty.

3.12: Wipe and clean filter of dirt and debris. It is critical to keep the filter clean to maintain strong suction performance

3.13 Replace tank lid with both latches locked after cleaning. Latches will snap when they are locked. Failure to do so will result in poor suction performance.

3.14 Insert dirty water tank back into the cleaner until it snaps into place.

NOTE: Do not open latches before removing tank from machine.

• IMPORTANT •

Be sure to remove any debris that has accumulated in the screen above the float. Keeping the filter clean is critical to maintain strong suction performance.

• IMPORTANT •

To avoid saturating carpet, do not use more than 4 wet strokes over one area. Always end with dry strokes.

• IMPORTANT •

If the sound of the motor changes to a high pitch, this indicates the dirty water tank is full and must be emptied.

⚠ CAUTION ⚠

Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.



• IMPORTANT •

Do not store cleaner with solution in Clean Water Solution Tank or dirty water in Dirty Water Tank. Mineral deposits and mildew can form which will affect the performance of your carpet cleaner.

REMARQUE : Pour obtenir de meilleurs résultats, passer la shampouineuse en lignes droites parallèles. Chevaucher les passages de 1 po (2,5 cm) afin d'éviter les marques.

Maintenir le suceur à plat sur le sol tant pour les passages vers l'avant que vers l'arrière.

Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage possibles et pour accélérer le séchage de la moquette, terminer par des passages à sec supplémentaires. (Continuer de faire des passages à sec jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de liquide visible sur la surface).
REMARQUE : Viduez le réservoir d'eau sale quand le bruit du moteur devient plus aigu et qu'il y a une perte d'aspiration (consultez la section « Arrêt automatique ») et enlevez la saleté et des débris du filtre pour maintenir une forte aspiration.

Pour optimiser les résultats de nettoyage, Hoover recommande de rincer la moquette avec de l'eau seulement. Cela éliminera les résidus de solution nettoyante de vos moquettes. Pour rincer avec de l'eau uniquement, remplissez le réservoir de solution avec de l'eau et répétez l'étape 3.9.

Pour les zones très sales, répétez le nettoyage. Évitez de saturer la moquette.
REMARQUE : Il est préférable d'alterner entre des passages humides et à sec, tel qu'indiqué ci-dessus.

Enrouler le cordon sur les crochets pour un rangement pratique. Raccorder la fiche au cordon.

RÉSÉROIR D'EAU SALE

Le réservoir d'eau sale de la shampouineuse est doté d'un disque flottant. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, le disque flottant s'élève pour bloquer l'écoulement d'air dans le suceur. Lorsque le disque flottant s'active, viduez le réservoir d'eau sale. Si le réservoir d'eau sale ne semble pas plein, mettez le disque flottant à la position d'arrêt et attendez que le disque flottant rebonde et se remette en place. Si le disque flottant interromp la succion de manière répétée, viduez le réservoir d'eau sale. Pour de meilleurs résultats, utilisez uniquement une solution nettoyante de marque HooverMD. D'autres solutions nettoyantes pourraient produire un excès de mousse, ce qui fera monter prématurément le disque flottant et interrompra la succion. Une concentration plus importante de détergent pourrait entraîner une production excessive de mousse.

Comment vider le réservoir

3.10 Saisir la poignée du réservoir à eau sale et appuyer sur le loquet pour l'ouvrir. Retirer le réservoir en l'inclinant légèrement. 3.11 Pour vider le réservoir à eau sale, retirer le capuchon-verseur (A), le faire pivoter pour l'éloigner de l'orifice d'évacuation et vider le réservoir, ou lever les 2 loquets pour retirer le haut du réservoir et le vider. 3.12 Enlevez la saleté et des débris du filtre. Il est essentiel de garder le filtre propre pour maintenir une forte aspiration. 3.13 Après le nettoyage, remplacer le capuchon-verseur et le couvercle du réservoir en verrouillant les deux loquets. Bien enclencher les loquets en position de verrouillage. À défaut de quoi, une perte de succion s'ensuivra. 3.14 Insérer le réservoir à eau sale dans la shampouineuse jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
REMARQUE : Ne pas ouvrir les loquets avant de retirer le réservoir de l'appareil.

• IMPORTANT •

Ne pas ranger la shampouineuse avec de la solution nettoyante dans le réservoir d'eau propre/de solution ou de dépôts de minéraux et de la moisissure se forment et nuisent au rendement de la shampouineuse.

8

• IMPORTANT •

Pour éviter de saturer la moquette, ne pas faire plus de 4 passages humides par zone. Toujours terminer par un passage à sec.

• IMPORTANT •

Si le son du moteur change et devient plus aigu, cela signifie que le réservoir d'eau sale est plein et qu'il faut le vider.

! MISE EN GARDE !

Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et pourrait s'accumuler. Après l'utilisation, pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés, et empêcher qu'ils deviennent glissants, stratifiés, mais le déplacer sur une surface dure, et (b) placer l'appareil sur un matériau absorbant (comme une serviette) permettant d'éponger les déversements.



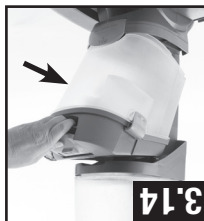
3.10



3.11



3.13



3.14

• IMPORTANT •

Assurez-vous d'enlever tous les débris accumulés dans la grille située au-dessus de la balle flottante. Il est essentiel de garder le filtre propre pour maintenir une forte aspiration.

4. ACCESSOIRES

RACORDEMENT DU TUYAU POUR UTILISATION D'ACCESSOIRES



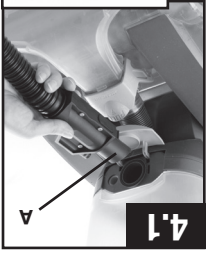
MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

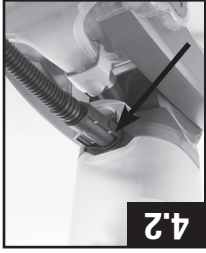
Fixation

- 4.1 Ouvrir la porte du tuyau à accessoires située au bas du réservoir de récupération (A), installer l'extrémité du tuyau à accessoires en l'insérant fermement dans le raccord du tuyau à solution nettoyante.
- 4.2 Appuyer sur le bouton à l'extrémité du tuyau et retirer le montage du tuyau à solution de l'appareil
- 4.3 Refermer la porte du tuyau à accessoires. Bien refermer la porte pour assurer une succion efficace. Il pourrait y avoir perte de succion si la porte n'est pas bien fermée.

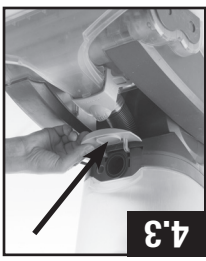
Retrait



4.1



4.2



4.3



4.4

ACCESSOIRES

(Seulement sur certains) **A. La buse meubles** comporte une brosse intégrée qui effectue l'action de récurage parfois nécessaire pour l'élimination des taches.

REMARQUE : Les accessoires sont rangés dans le sac en filet.

Fixation des accessoires

! MISE EN GARDE !

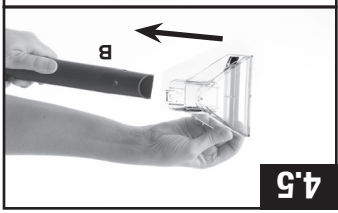
Pour réduire les risques de blessures causées par des mouvements, débrancher l'appareil avant d'insérer l'accessoire portatif SpinScrub^{MD}. Ne pas utiliser pour toiletter un animal.

- 4.4 Mettre le manche en position verticale, puis retirer le tuyau du support. Éteindre l'appareil et le débrancher de la prise de courant.

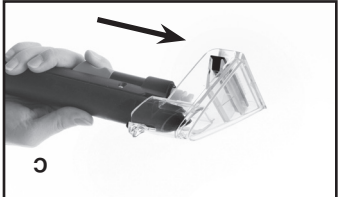
NOTE : Tous les accessoires se fixent au tuyau de la même façon :

- 4.5-Fixer l'accessoire au tuyau en le faisant glisser sur le connecteur jusqu'à ce que la languette le maintienne solidement en place (E).

A l'aide de votre pouce, pousser vers l'avant et vers le haut sur la languette de fixation pour enlever l'accessoire (F).



4.5



C

4. TOOLS

CONNECT HOSE FOR TOOL USE



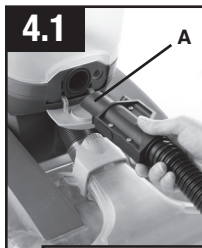
Always turn off appliance before connecting or disconnecting hose.

How to Attach

- 4.1 Open Accessory Hose Suction Port located at the bottom of the recovery tank (A). Insert hose end and Accessory Hose Solution connector by inserting firmly into Hose Solution Port.

How to Remove

- 4.2 Press button on end of hose and pull to remove hose and solution connection from machine.
- 4.3 Close Accessory Hose Suction Port door back into place. Make sure to close door to ensure proper suction. Unit may lose suction if not closed properly.



4.4

A



TOOLS (*Available on select models only.)

A. **Upholstery Tool** has a built-in brush to help provide the scrubbing action some spots may need for removal.

NOTE: Tools located and stored in Mesh Storage Bag.

How to Attach Tools



To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before connecting Hand tool.

Not to be used for grooming pets.

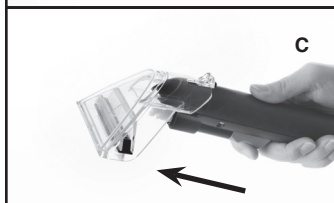
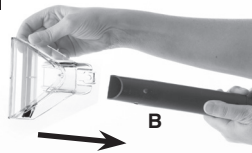
- 4.4 To ensure maximum performance and to protect your carpet, be sure to place the handle in the upright position while using the accessory hose. Placing handle in the upright position shuts off the brushes.

NOTE: All tools attach to the hose in the same manner:

- 4.5 Connect tool to hose by sliding it onto connector until the tab locks it securely (B).

Using your thumb, push forward and up on the latch to remove tool (C).

4.5



After Using Tool

4.6 Drain suction hose by turning cleaner ON and holding nozzle up for several minutes. Do not press trigger.

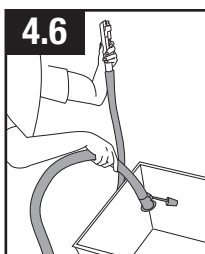


CAUTION
Always turn off appliance before connecting or disconnecting hose.

Disconnect hose and solution tube from cleaner.

Drain solution tube by placing round end in sink and raising the trigger end at the hose nozzle above your head (4.6). Press the trigger to release air and fluid.

Replace Hose and tools in the Mesh Storage Bag.



CLEANING UPHOLSTERY

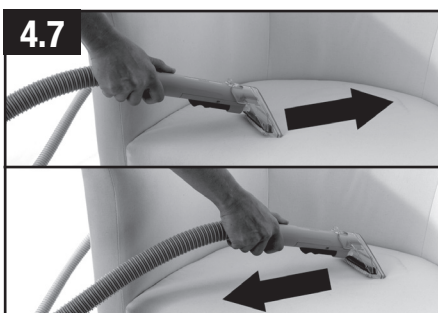
Read “Before You Begin Cleaning” instructions.

Be sure to check Hoover Cleaning Guide on page 6 and the cleaning code on your upholstery. Use your cleaner only on upholstery marked “W” or “W/S”.

1. Attach hose and solution tube as instructed.
2. Place handle in upright position. Brushes will not rotate while handle is in upright position.
3. Fill Clean Water Tank according to instructions on (Pg. 7).
4. Attach tool to end of hose.
5. Dry hands and plug cleaner into a properly grounded outlet.
6. Turn cleaner ON.
7. **4.7** Gently press the tool onto the fabric. Press the trigger and slowly pull the nozzle over the fabric.
8. Overlap strokes by 1/2 inch to help prevent streaking.
9. Make additional strokes without pressing the trigger to remove more solution.
To clean in corners or creases, lift the tool one half inch from the fabric and press the solution trigger.
10. **4.8** For heavily soiled areas, it may be necessary to repeat the cleaning process. Make crisscrossing strokes to the original pattern; overlap each pass.
Make no more than 2 passes with the solution over any one area to prevent over-wetting and damage to fabric.

11. For best cleaning results, Hoover recommends to rinse the upholstery with water only. This will remove residual cleaning solution from your upholstery.

Simply fill your clean water tank with water only and repeat steps 7 and 8.



If additional cleaning is necessary, wait until the upholstery is completely dry before using the tool again. Empty Dirty Water Tank when the motor sound becomes higher pitched and there is a loss in suction (see “Automatic Shut-Off”).

When finished cleaning, follow “After Cleaning” and “After Using Tool” instructions.

Après l'utilisation d'un accessoire

4.6. Vider le tuyau d'aspiration en mettant l'aspirateur en marche (ON) et en tenant la buse en l'air pendant plusieurs minutes. Ne pas appuyer sur la gâchette.

⚠ MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

Débrancher le tuyau et le tube de solution de l'aspirateur.

Vider le tube à solution en plaçant l'extrémité arrondie dans l'évier et en levant l'extrémité de la gâchette du suceur au dessus de votre tête (Fig. 4.6). Presser la gâchette pour évacuer l'air et le liquide.

Remettre le tuyau et les accessoires dans le sac de rangement en maille.

NETTOYAGE DE MEUBLES

Lire les instructions de la section « Avant de commencer le nettoyage » à la page 6.

S'assurer de vérifier le code de nettoyage figurant sur le tissu qui recouvre vos meubles. N'utiliser l'aspirateur qu'avec des tissus portant le code « W » ou « W/S ».

1. Fixer le tuyau et le tube de solution comme

l'indiquent les figures.

2. Mettre le manche en position verticale. Le

rouleau brosse agitateur ne tournera pas tant

que le manche sera en position verticale.

3. Remplir le réservoir d'eau en suivant les

instructions des figures (Pg. 7).

4. Fixer l'accessoire à l'extrémité du tuyau.

5. Essuyer vos mains et brancher le cordon dans

terre.

6. Mettre le commutateur du mode de ringage en

mode WASH (lavage). Mettre l'appareil en marche.

7. 4.7 Appuyer doucement sur le tissu avec l'accessoire.

Appuyer sur la gâchette et passer lentement la

buse sur le tissu.

8. Chevaucher les passages de ½ po (1,3 cm) afin

d'éviter les marques.

9. Effectuer des passages supplémentaires sans

appuyer sur la gâchette pour enlever davantage

d'humidité.

Pour nettoyer dans les coins ou les plis, soulever

l'accessoire à ½ po (1,3 cm) du tissu et appuyer

sur la gâchette pour l'application de solution.

Aspirer la solution avec l'accessoire sans

appuyer sur la gâchette.

10. Pour les surfaces très sales, il peut être

nécessaire de répéter le processus de

nettoyage. Faire des tracés en croix par rapport

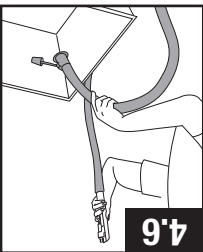
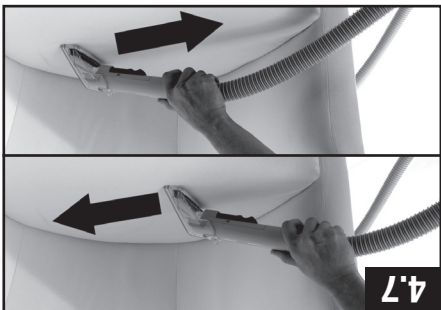
aux passages initiaux, et chevaucher chaque

passage (diagram 4.8).

Ne pas faire plus de deux passages humides à

soit trop mouillée, ce qui pourrait endommager

le tissu.



11. Pour optimiser les résultats de nettoyage, Hoover recommande de rincer les tissus d'ameublement avec de l'eau seulement. Cela éliminera les résidus de solution nettoyante des tissus d'ameublement. Remplir simplement le réservoir d'eau propre avec de l'eau seulement et répéter les étapes 7 et 8.

Une fois le nettoyage terminé, suivre les instructions de la section « Après le nettoyage » à la page ainsi que les instructions de la section

« Après l'utilisation d'un accessoire ».

5. ENTRETIEN

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien, l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assurement son bon fonctionnement.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.

! AVERTISSEMENT !

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

Nettoyage du réservoir d'eau sale

REMARQUE : En cours d'utilisation normale, des débris peuvent s'accumuler à l'intérieur du réservoir d'eau sale. Pour assurer le fonctionnement approprié de l'appareil et pour prévenir les odeurs, il est recommandé de rincer le réservoir d'eau sale à l'eau claire après chaque utilisation.

5.1 Appuyer sur le loquet et retirer le réservoir à eau sale de l'appareil en l'inclinant légèrement.

5.2 Lever les loquets pour ouvrir le réservoir à eau sale. Retirer le couvercle et rincer le réservoir à l'eau claire.

• IMPORTANT •

S'assurer d'éliminer tous les débris accumulés dans le filtre. Si le filtre est obstrué, le rendement de la shampooineuse pourrait diminuer.

5.3 Pour nettoyer la conduite du réservoir d'eau sale, placer le réservoir sous un robinet et faire pénétrer l'eau à grande pression dans la conduite du réservoir pour détacher les débris accumulés.

5.4 S'assurer de nettoyer le filtre situé dans le conduit du réservoir de récupération.

5.5 Laisser le réservoir sécher à l'air complètement. Lever et rabaisser les loquets. Bien enclencher les loquets en position de verrouillage. Remettre en place le réservoir à eau sale dans l'appareil.

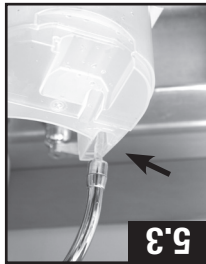
REMARQUE : L'écran de filtre n'est pas détachable. Les tentatives de supprimer l'écran de filtre de réservoir peuvent endommager l'écran de filtre.



5.1



5.2



5.3



5.4



5.5

LUBRIFICATION :

Le moteur et les rouleaux-brosses sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés pour toute leur durée de vie.

Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Ne pas ajouter de lubrifiant au moteur ou aux rouleaux-brosses.

5. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.



WARNING



To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

CLEANING THE DIRTY WATER TANK

Note: During normal use of cleaning, debris may accumulate inside of dirty water tank. In order to keep your unit functioning properly and to prevent any odors from building up, it is best to rinse out your dirty water tank with fresh water after each use.

5.1 Remove dirty water tank from unit by pressing on latch and pulling the tank out at an angle.

5.2 Pull up on latches to open dirty water tank. Remove top and rinse tank with clean water.

• IMPORTANT •

Be sure to remove any debris that has accumulated in the filter screen. If the screen becomes clogged, this may reduce the performance of your cleaner.

5.3 To clean dirty water tank ducting, place dirty water tank under faucet and dispense high pressure clean water into the inlet port of the dirty water tank to backflush any loose accumulated debris.

5.4 Be sure to clean the filter screen that is located in the duct of the recovery tank base.

5.5 Allow tank to air dry completely. Pull up on latches then back down to lock. Latches will snap when locked. Replace dirty water tank back onto unit until it snaps.

Note: The filter screen is not removable. Attempts to remove the filter screen from the tank may damage the filter screen.

5.1



5.2



5.3



5.4



5.5



LUBRICATION

The motor and brushrolls are equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime.

The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or bearings.

REMOVING AND CLEANING NOZZLE

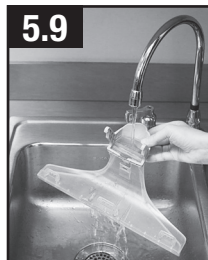
Nozzle: How to Clean

If lint or other debris becomes lodged in nozzle, it can be removed for cleaning.

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts - unplug cleaner before servicing.

- 5.6 To prevent possible leaking, remove Clean Water Tank and Dirty Water Tank with handle in upright position, tilt carpet washer back.
- 5.7 Pull up on nozzle latch slightly to unsnap nozzle from foot of carpet washer.
- 5.8 Pull nozzle forward to remove from carpet washer.
- 5.9 Rinse debris from nozzle.
- 5.10 Position nozzle on to foot, making sure to align the tabs at the bottom of the nozzle with the notches on the foot. Snap nozzle to foot.



STORAGE

Before storing:

- Empty Clean Water Tank and let air dry. Replace on cleaner.
- Empty Dirty Water Tank, rinse tank and lid thoroughly with clean water and let air dry.

Allow brushes and underside of carpet cleaner to air dry thoroughly before storing carpet cleaner on a carpeted or wood surface.

BELT OR BRUSHROLL: How to Remove and Replace

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

Belt: What to Buy

For replacement belts please order part number 440005536 or to locate a dealer nearest you, please call 1-800-944-9200 or visit our website at www.hoover.com

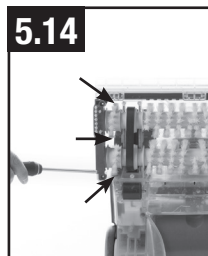
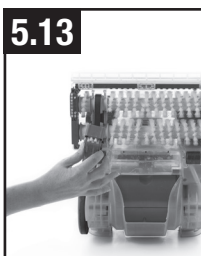
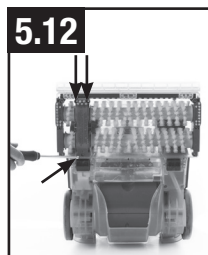
How to Remove

5.11 Flip cleaner on its back to expose bottom of cleaner. NOTE: Belt cover is 4 pieces and has 15 screws.

5.12 To remove first piece of belt cover, remove 3 screws. Arrows show location of screws. NOTE: Screw locations are numbered on belt covers.

5.13 Remove belt guard.

5.14 To remove second piece of belt cover, remove the 3 screws. Arrows show location of screws.



RETRAIT ET NETTOYAGE DE LA BUSE

Buse : Nettoyage

La chapite ou d'autres débris qui bloquent la buse peuvent être retirés pour le nettoyage.



Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

5.6 Pour prévenir une fuite éventuelle, retirer le réservoir à eau propre et le réservoir à eau sale lorsque le manche est à la verticale, puis incliner l'appareil vers l'arrière.

5.7 Tirer légèrement le loquet vers le haut pour dégager la buse de la base de l'appareil.

5.8 Pousser la buse vers l'avant pour la retirer de l'appareil.

5.9 Éliminer les débris de la buse à l'eau claire.

5.10 Fixer la buse à la base en alignant les taquets au bas de la buse sur les encoches de la base. Fixer la buse à la base.

RANGEMENT

Avant de ranger l'appareil :

- Vider le réservoir d'eau et le laisser sécher à l'air. Replacer le réservoir sur l'appareil.
- Vider le réservoir de récupération, bien rincer le réservoir et son couvercle à l'eau propre, puis laisser sécher à l'air.

Laisser les brosses et le dessous de l'appareil bien sécher à l'air libre avant de ranger l'aspirateur sur une surface couverte de moquette ou sur une surface en bois.

COURROIE OU ROULEAU-BROSSE :

Comment retirer et remplacer la

courroie/le rouleau-brosse



Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

Courroie : Quoi acheter

Pour obtenir des courroies de rechange, commander le numéro de pièce 44005536, ou pour trouver le détaillant le plus près, composer le 1 800 944-9200 ou visiter le site Web www.hoover.com.

Retrait

5.11 Retourner l'appareil sur le dos pour exposer la base. 4 pièces et 15 vis.

5.12 Pour retirer la première pièce du couvercle de la courroie, dévisser 3 vis. Des flèches indiquent l'emplacement des vis. REMARQUE : Les emplacements des vis sont numérotés sur les couvercles de la courroie.

5.13 Retirer le protège-courroie.

5.14 Retirer la deuxième pièce du couvercle de la courroie, dévisser les 3 vis. Des flèches indiquent l'emplacement des vis.



5.6



5.8



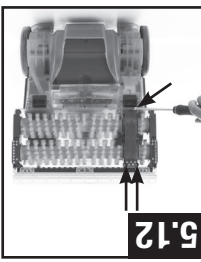
5.10



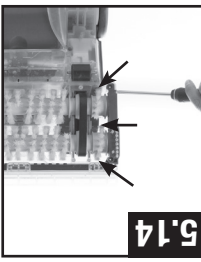
5.7



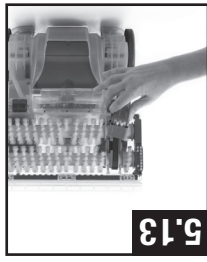
5.9



5.12



5.14



5.13

5.15 Dégager l'extrémité du rouleau-brosse pour retirer les deux rouleaux-brosses vers soi pour les retirer de l'appareil. REMARQUE : La courroie est toujours en place.

5.17 Pour retirer le couvercle supérieur de la courroie, dévisser 7 vis. Des flèches indiquent l'emplacement des vis.

5.18 Remettre l'appareil à la verticale et retirer de la base le couvercle supérieur de la courroie.

5.19 Retirer la bride du pivot en dévissant 2 vis.

5.20 Retirer la bride du pivot de l'appareil.

5.21 L'arbre de la courroie est maintenant exposé (voir la figure 5.22).

Remise en Place

5.22 Remettre la courroie sur l'arbre.

5.23 Remettre la bride du pivot de la courroie à l'aide des 2 vis.

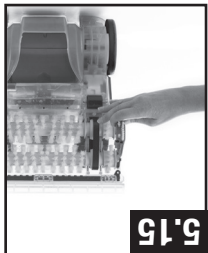
5.24 Fixer le couvercle supérieur de la courroie, remettre l'appareil à la verticale et visser 7 vis.

5.25 Insérer les rouleaux-brosses à travers la courroie. REMARQUE : Placer la courroie sur les zones arrondies des rouleaux-brosses une fois les brosses enlevées.

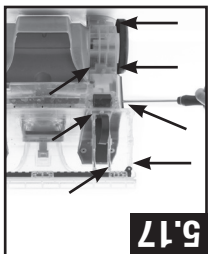
5.26 Une fois la nouvelle courroie installée, pousser les rouleaux-brosses et les faire glisser dans l'appareil en veillant à ce que les rouleaux-brosses soient orientées correctement.

5.27 Insérer l'extrémité cylindrique de la courroie dans l'appareil et visser les 3 vis.

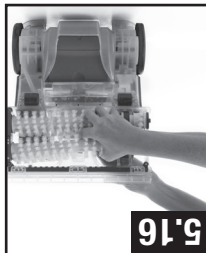
5.28 Remettre le protégé-courroie en place et fixer à l'aide des 3 vis.



5.15



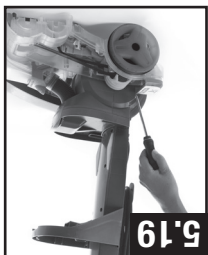
5.17



5.16



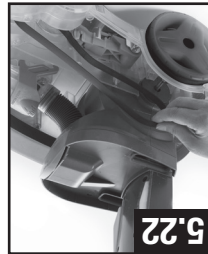
5.18



5.19



5.20



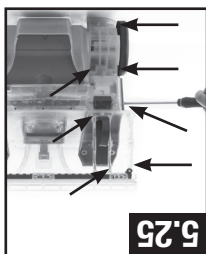
5.22



5.23



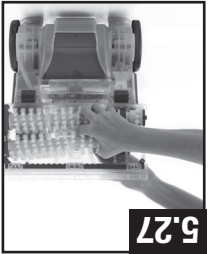
5.24



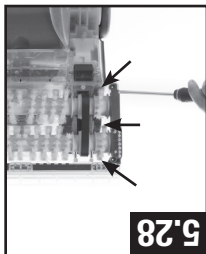
5.25



5.26



5.27



5.28

• IMPORTANT •

Il faut tourner les rouleaux-brosses pour s'assurer que la courroie est correctement installée. La courroie devrait bouger en même temps que les rouleaux-brosses. Si les rouleaux-brosses ne tournent pas facilement, il est possible que la courroie ne soit pas installée correctement.

• IMPORTANT •

Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien.

5.15 Slide brushroll end cap out to remove.

5.16 Pull both brushrolls toward user to remove from unit.
NOTE: Belt will still be attached to unit.

5.17 To remove upper belt cover, remove 7 screws. Arrows show location of screws.

5.18 Flip cleaner upright and remove upper belt cover from foot.

5.19 Remove pivot clamp by unscrewing 2 screws.

5.20 Lift pivot clamp off the unit after removing screws.

5.21 The belt shaft is now exposed (as shown in image 5.22)

How to Replace

5.22 Replace belt by placing on shaft.

5.23 Replace pivot clamp and 2 screws over the belt.

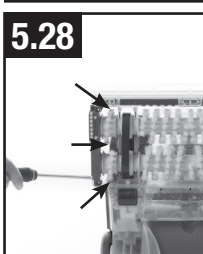
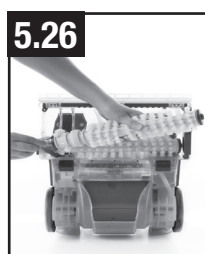
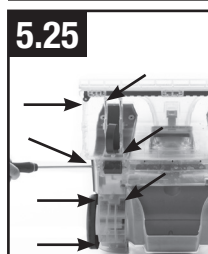
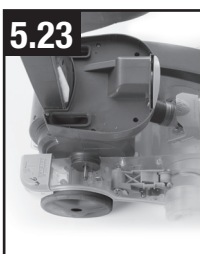
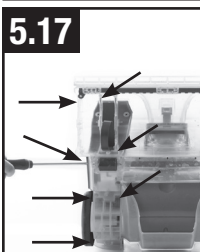
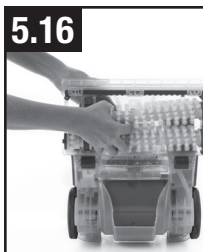
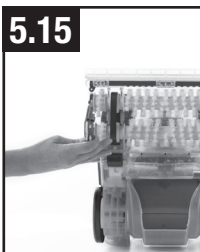
5.24 Replace upper belt cover, flip cleaner, and screw in 7 screws.

5.25 Slip brushrolls through belt. NOTE: Place belt on rounded areas of the brushrolls without brushes.

5.26 With belt in place, push and slide brushrolls into unit, making sure that the brushrolls are in the correct orientation.

5.27 Slide belt roll end cap back into unit and replace 3 screws.

5.28 Replace belt guard and secure with final 3 screws.



• IMPORTANT •

Brush rolls must be rotated to ensure the belt is properly installed. The belt should be moving as the brush rolls are rotated. If the brush rolls do not rotate easily then the belt may not be installed correctly.

• IMPORTANT •

Rotate brushrolls manually to make sure belt is not twisted or pinched.

6. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

WARNING

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home.
	3. Needs service.	3. Take to service center. To find nearest location, visit our website at www.hoover.com or call 1-800-944-9200.
Cleaner won't pick-up or low suction	1. Dirty Water Tank is not installed correctly.	1. Review Placing Dirty Water Tank in base of cleaner - Pg. 8.
	2. Dirty Water Tank is full.	2. Empty Dirty Water Tank - Pg. 8.
	3. Dirty water tank is clogged.	3. Clean Dirty Water Tank - Pg. 11.
	4. Air path is clogged.	4. Unclog air path.
Water escaping from Cleaner	1. Dirty Water Tank is full.	1. Emptying Dirty Water Tank - Pg. 8.
	2. Dirty Water tank is not installed correctly.	2. Review Placing Dirty Water Tank in base of cleaner - Pg. 8.
	3. Clean Water Solution Tank not installed properly.	3. Review Clean Water Solution Tank Installation - Pg. 7.
Cleaner won't dispense	1. Clean water solution tank is empty.	1. Fill cleaner solution tank.
	2. Clean Water Solution Tank not installed properly.	2. Review Clean Water Solution Tank Installation - Pg. 7.
	3. Needs service.	3. Take to service center. To find nearest location, visit our website at www.hoover.com or call 1-800-944-9200.
Motor noise becomes high-pitched	1. Dirty Water Tank is full.	1. Empty Dirty Water Tank - Pg. 8.
	2. Dirty water tank is clogged.	2. Clean Dirty Water Tank - Pg. 11.
	3. Air path is clogged.	3. Unclog air path.
	4. The float in the Dirty Water Tank has been activated.	4. Review Emptying & Cleaning the Dirty Water Tank - Pg. 11.
Brushrolls are not spinning	1. Belt needs to be changed.	1. Refer to how to change belt - Pg. 13.
	2. Something is jammed in the brushroll.	2. Remove jammed item from cleaner with unit turned off and unplugged.

6. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est indiquée dans la liste ci-dessous.
Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.
Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.



AVERTISSEMENT: 

Pour réduire le risque de se blesser, débrancher l'aspirateur avant le service.

PROBLÈMES	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne démarre pas	1. La fiche de l'appareil n'est pas bien insérée dans la prise de courant 2. Un fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché. 3. Réparation nécessaire.	1. Brancher l'appareil fermement. 2. Vérifier le fusible ou le disjoncteur de la maison. 3. Apporter l'appareil au centre de services. Pour connaître l'adresse du centre de services le plus près, visiter notre site Web au www.hoover.com ou composer le 1 800 944-9200.
L'appareil ne ramasse pas la poussière ou faible succion	1. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement. 2. Le réservoir d'eau sale est plein. 3. Le réservoir d'eau sale est obstrué. 4. La conduite d'air est obstruée.	1. Revoir l'installation du réservoir d'eau sale sur la base de la shampouineuse - page 8. 2. Vider le réservoir d'eau sale - page 8. 3. Nettoyer le réservoir d'eau sale - page 11. 4. Déboucher la conduite d'air.
De l'eau s'écoule de l'appareil	1. Le réservoir d'eau sale est plein. 2. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement. 3. Le réservoir d'eau propre/de solution n'est pas installé correctement.	1. Vider le réservoir d'eau sale - page 8. 2. Revoir l'installation du réservoir d'eau sale sur la base de la shampouineuse - page 8. 3. Revoir l'installation du réservoir d'eau propre/de solution nettoyante - page 7.
L'appareil ne distribue pas de solution nettoyante	1. Le réservoir d'eau propre/de solution est vide. 2. Le réservoir d'eau propre/de solution n'est pas installé correctement. 3. Réparation nécessaire.	1. Remplir le réservoir de solution. 2. Revoir l'installation du réservoir d'eau propre/de solution nettoyante - page 7. 3. Apporter l'appareil au centre de services. Pour connaître l'adresse du centre de services le plus près, visiter notre site Web au www.hoover.com ou composer le 1 800 944-9200.
Le son du moteur devient plus aigu	1. Le réservoir d'eau sale est plein. 2. Le réservoir d'eau sale est obstrué. 3. La conduite d'air est obstruée. 4. Le disque flottant du réservoir d'eau sale s'est activé.	1. Vider le réservoir d'eau sale - page 8. 2. Nettoyer le réservoir d'eau sale - page 11. 3. Déboucher la conduite d'air. 4. Revoir la vidange et le nettoyage du réservoir d'eau sale - page 11.
Les rouleaux-brosses ne tournent pas	1. La courroie doit être remplacée. 2. Le rouleau-brosse est obstrué.	1. Consulter les instructions de remplacement de la courroie - page 13. 2. Retirer le brouillage après avoir arrêté et débranché l'appareil.

7. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé HooverMD et des pièces HooverMD d'origine, trouver l'atelier de service garanti HooverMD autorisé le plus près de la façon suivante :

- Consulter les pages jaunes sous « aspirateur » ou « Appareils ménagers ».
- Visiter notre site Web à hoover.com (clients des États-Unis) ou hoover.ca (clients du Canada). Cliquer sur le lien des centres de service pour trouver l'atelier de service le plus près.
- Pour accéder au service d'aide automatisé qui vous indiquera l'emplacement des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200.

Ne pas envoyer votre appareil à HooverMD, à Glenwillow, pour l'entretenir. Cela n'occasionnerait que des retards.

Pour obtenir de l'assistance supplémentaire :

Toujours identifier votre produit au moyen du numéro de modèle complet pour demander des renseignements ou commander des pièces. (Le numéro de modèle est inscrit en dessous de l'appareil.)

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

7. SERVICE

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners” or “Household”.
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers).

Follow the service center link to find the service outlet nearest you.

- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:

To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST.

Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the vacuum.)

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

8. CLEANING SOLUTIONS

Use only HOOVER cleaning solutions to prevent potential harm to your Carpet Cleaner and keep your warranty.

For best results, use your Carpet Cleaner + Spot Treatment + Solutions.

Hoover has a full line of Detergents and Spot Treatments to complement your Hoover Carpet Cleaner and the specific condition of your carpet. To prevent project interruption, keep Detergent on hand and store with your Carpet Cleaner. Spot Treatment may be used as a pre-treat immediately before you clean your carpets, or as an independent treatment between cleaning your carpets.

Hoover® Cleaning Solution Guide

Expert Carpet Solutions: Professional Grade



Expert Clean™ Carpet Washer Detergent

Powerful, professional strength cleaner lifts dirt and removes allergens for our deepest, extreme clean



Expert Clean™ Spot Treatment Gel

Professional grade targeted gel removes tough stains like ground-in dirt, allergens, chocolate and wine



Expert Pet™ Carpet Washer Detergent

Powerful, professional strength enzymes break down biological stains, dirt and odor for a truly deep clean



Expert Pet™ Spot Treatment Spray

Professional grade targeted enzyme spray removes tough stains like dirt, oils, urine and residual odor

Plus Carpet Solutions



Clean Plus™ Carpet Washer Detergent

Powerful cleaner for every day dirt and grime



Clean Plus™ Spot Spray

Powerful spot spray for every day dirt and grime



Pet Plus™ Carpet Washer Detergent

Powerful cleaner enhanced with enzymes to tackle pet messes and eliminate odor



Pet Plus™ Spot Spray

Powerful spot spray enhanced with enzymes to tackle pet messes and eliminate odor



Pro Plus™ Carpet Washer Detergent

Professional strength carpet & upholstery solution removes stubborn stains and odors

Hard Floor Solutions



Multi-Floor Plus™ Hard Floor Solution

Powerful hard floor cleaning solution removes every day dirt and grime



Tile & Grout Plus™ Hard Floor Solution

Powerful hard floor cleaning solution cleans and revitalizes tile and grout surfaces



Steam Plus™ Hard Floor Solution

Powerful hard floor cleaning solution combines with steam to safely wash hard floors

8. SOLUTIONS NETTOYANTES

Utilisez les solutions de nettoyage de HOOVER pour éviter d'endommager votre shampoûnineuse à tapis et éviter l'annulation de votre garantie. Utilisez votre shampoûnineuse à tapis + le traitement de taches + une solution afin d'obtenir des résultats optimaux. Hoover offre une gamme complète de détergents et de traitements de taches adaptée à votre shampoûnineuse à tapis et les conditions particulières de votre tapis. Pour éviter l'arrêt de la pulvérisation, gardez le détergent à portée de main et rangez-le avec votre shampoûnineuse à tapis. Le traitement pour tache peut être utilisé comme prétraitement avant de procéder au nettoyage de vos tapis ou à utiliser comme traitement après le nettoyage de vos tapis.

Guide des solutions nettoyantes Hoover®

Solutions expertes pour tapis : Qualité professionnelle



Expert Clean™ Carpet Washer Detergent
Nettoyant puissant de qualité professionnelle pour soulever la saleté et éliminer les allergènes offrant le meilleur nettoyage en profondeur



Expert Clean™ Carpet Treatment Gel
Gel de qualité professionnelle pour cibler et éliminer les taches profondes comme la saleté incrustée, le chocolat et le vin



Expert Pet™ Carpet Washer Detergent
Puissant détergent de qualité professionnelle avec enzymes pour décomposer les taches biologiques, la saleté et les odeurs pour un nettoyage vraiment profond



Expert Pet™ Spot Treatment Spray
Gel en vaporisateur de qualité professionnelle pour cibler et éliminer les taches rebelles comme la saleté, les huiles, l'urine et les odeurs résiduelles

Solutions Plus Carpet



Clean Plus™ Carpet Washer Detergent
Nettoyant puissant pour la saleté quotidienne



Clean Plus™ Spot Spray
Traitement de taches puissant en vaporisateur pour tache pour la saleté quotidienne



Pet Plus™ Carpet Washer Detergent
Solution de qualité professionnelle pour les tapis et les odeurs persistantes délogant les taches rebelles et revêtements en tissu



Pet Plus™ Spot Spray
Puissant nettoyant pour les taches et saletés quotidiennes et les taches rebelles



Pro Plus™ Carpet Washer Detergent
Puissant nettoyant amélioré avec enzymes qui s'attaquent aux dégâts d'animaux et élimine les odeurs

Solutions pour planchers durs



Multi-Floor Plus™ Solution
Solution nettoyante puissante pour planchers durs pour nettoyer la saleté quotidienne



Tile & Grout Plus™ Solution
Puissante solution nettoyante pour planchers durs pour nettoyer et revitaliser les surfaces de carreaux et le coulis



Steam Plus™ Solution
Solution puissante de nettoyage à la vapeur sûre pour les planchers durs

9. WARRANTY

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full two year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover® Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Authorized Warranty Service Dealer, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party

that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

9. GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

(Usage domestique)

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVERMD. HOOVERMD DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVERMD NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELEVANT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLECTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre produit HOOVERMD est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de deux ans à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, HooverMD fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'appeler à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter HooverMD sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel) Rouleaubrosse, Courroie ; l'entretien inadéquat du produit; les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de HooverMD ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés : hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions); hors du Programme d'échanges militaires américain; hors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits HooverMD.

